

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 799 [2001/16059]

**28 FEVRIER 2001.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couver

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par les arrêtés royaux du 17 juillet 1992 et du 6 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couver, modifié par les arrêtés ministériels du 14 juillet 1997 et du 22 mai 2000;

Vu la décision 2000/505/CE de la Commission du 25 juillet 2000 modifiant l'annexe IV de la Directive 90/539/CEE du Conseil du 15 octobre 1990 relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couver ainsi que modifiant la décision 96/482/CE de la Commission du 12 juillet 1996 établissant les conditions sanitaires et la certification vétérinaire requises à l'importation de volailles et d'œufs à couver, à l'exclusion des ratites et de leurs œufs, en provenance de pays tiers, ainsi que les mesures de police sanitaire à appliquer après une telle importation;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995, 4 août 1996 et 8 septembre 1997;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'adapter la législation aux modifications de la réglementation communautaire,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1, 4<sup>o</sup> de l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les exportations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couver est complété par la disposition suivante :

« Si les poussins d'un jour ne sont pas élevés dans le même Etat membre que celui dans lequel les œufs à couver ont été importés, ils sont transportés directement et détenus dans l'exploitation de destination visée au point 9.2 du certificat sanitaire pendant une période d'au moins trois semaines à compter du jour de l'éclosion. »

**Art. 2.** Le modèle 2 de l'annexe A de l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les exportations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couver est remplacé par le modèle 2 fixé à l'annexe de cet arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2000.

Bruxelles, le 28 février 2001.

J. GABRIELS

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2001 — 799 [2001/16059]

**28 FEBRUARI 2001.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992 en 6 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 juli 1997 en van 22 mei 2000;

Gelet op de Beschikking 2000/505/EG van de Commissie van 25 juli 2000 tot wijziging van de bijlage IV van de Richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren alsook tot wijziging van de Beschikking 96/482/EG van de Commissie van 12 juli 1996 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften en veterinaire certificering voor de invoer van pluimvee en broedeieren uit derde landen, met uitzondering van loopvogels (Ratitae) en van eieren daarvan, en van de na invoer toe te passen veterinairerechtelijke maatregelen;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995, 4 augustus 1996 en 8 september 1997;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wetgeving dringend aan de gewijzigde communautaire regelgeving dient aangepast te worden,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 17, 4<sup>o</sup> van het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren wordt aangevuld met volgende bepaling :

« Indien de eendagskuikens niet worden opgefokt in de lidstaat waar de betrokken broedeieren zijn ingevoerd dan dienen ze rechtstreeks naar het bedrijf van bestemming zoals vermeld onder punt 9.2 van het gezondheidscertificaat te worden vervoerd en daar worden gehouden gedurende ten minste drie weken na de dag waarop de eieren zijn uitgekomen. »

**Art. 2.** Het model 2 van bijlage A van het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren wordt vervangen door het model 2 in bijlage van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2000.

Brussel, 28 februari 2001.

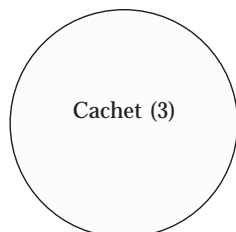
J. GABRIELS

Annexe à l'arrêté ministériel du 28 février 2001 modifiant l'arrêté ministériel du 21 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance de pays tiers de volailles et d'œufs à couver.

MODELE 2 - POUSSINS D'UN JOUR

1. Expéditeur (nom et adresse complète) :	CERTIFICAT DE POLICE SANITAIRE N°: Original
2. Destinataire (nom et adresse complète) : - initial : - final :	3. Etat membre d'expédition : 4.0. Si issu d'œufs à couver importés (1) (4) : 4.1. Pays d'origine : 4.2. N° du certificat de police sanitaire d'accompagnement :
5. Lieu de chargement :	6.1. Autorité compétente (ministère) : 6.2. Autorité compétente (à l'échelon local) :
7. Moyen de transport (2) :	8.1. Adresse du ou des établissements d'accoupage : 8.2. Numéro d'agrément de l'établissement :
9.1. Etat membre de destination : 9.2. Destination finale (nom et adresse complète de l'exploitation de destination) :	10.1. Espèce de volaille : 10.2. Catégorie : lignée pure/grands-parents/parents/poulettes pondeuses/autres (1) 10.3. Date d'éclosion :
11. Identification de l'envoi (y compris numéros de sseau des conteneurs) :	12. Quantité (en lettres et en chiffres) : 12.1. Nombre d'animaux : 12.2. Nombre de caisses ou de cages :
Remarques : a) Un certificat séparé doit être fourni pour chaque lot de poussins d'un jour	b) L'original du certificat doit accompagner l'envoi jusqu'au lieu de destination final.
13. Je soussigné, vétérinaire officiel, atteste que les poussins d'un jour désignés ci-dessus sont conformes : a) aux dispositions des articles 6, 8 et 15 de la directive 90/539/CEE du Conseil (1) ou b) aux dispositions de l'article 6, paragraphe 1, et de l'article 8, points b et c de la directive 90/539/CEE (1) (4), s'ils sont issus d'œufs à couver importés conformément aux conditions visées dans le modèle B de la décision 96/482/CE de la Commission; c) (attestations complémentaires relatives aux articles 12, 13 et 14 de la directive 90/539/CEE).	

Fait à ....., le .....



.....  
Signature du vétérinaire officiel (3)

.....  
Nom en lettres capitales

- (1) Supprimer la référence inutile.  
 (2) Indiquer le moyen de transport et, selon le cas, le numéro d'immatriculation ou le nom officiel.  
 (3) La couleur du cachet et de la signature doit être différente de celle de l'imprimé.  
 (4) S'ils sont issus d'œufs importés d'un pays tiers, la période d'isolement dans l'exploitation de destination doit être respectée conformément à l'article 3 de la décision 96/482/CE. L'autorité compétente du pays de destination finale des poussins d'un jour doit être informée de cette exigence via le système Animo.  
 Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 février 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

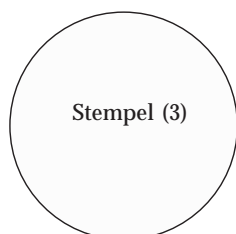
J. GABRIELS

Bijlage van 28 februari 2001 gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 december 1992 tot vaststelling van veterinaire voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren.

## MODEL 2 - EENDAGSKUIKENS

1. Afzender (naam en volledig adres) :	GEZONDHEIDSCERTIFICAAT	
	Nr.	Origineel
2. Geadresseerde (naam en volledig adres) :	3. Lidstaat van verzending :	
- eerste :	4.0. Indien afkomstig van ingevoerde broedeieren (1) (4) :	
- laatste :	4.1. Land van oorsprong :	
	4.2. Nr. van het begeleidend gezondheidscertificaat :	
5. Plaats van lading :	6.1. Bevoegde autoriteit (ministerie) :	
	6.2. Bevoegde autoriteit (plaatselijk) :	
7. Vervoermiddel (2) :	8.1. Adres van de broederij(en) :	
	8.2. Erkenningsnummer van de inrichting :	
9.1. Lidstaat van bestemming :	10.1. Pluimveesoort :	
9.2. Eindbestemming (naam en volledig adres van de houderij van bestemming) :	10.2. Categorie : Raszuivere dieren/grootouderdieren/ouderdieren/leghennen/andere (1) :	
	10.3. Uitgekomen op (datum) :	
11. Identificatie van de zending (met inbegrip van eventuele zegelnummers van de containers) :	12. Hoeveelheid (volut en in cijfers) :	
	12.1. Aantal dieren :	
	12.2. Aantal kisten of kooien :	
Opmerkingen :	b) Het origineel van het certificaat vergezelt de zending tot op de eindbestemming.	
a) Voor elke zending ééndagskuikens wordt een apart certificaat afgegeven		
13. Ondergetekende, officiële dierenarts, verklaart dat de hierboven omschreven ééndagskuikens voldoen aan :		
a) ofwel, het bepaalde in de artikelen 6, 8 en 15 van de richtlijn 90/539/EEG van de Raad (1);		
b) ofwel, indien afkomstig van overeenkomstig de eisen van model B van Beschikking 96/482/EG van de Commissie ingevoerde broedeieren, het bepaalde in artikel 6, lid 1, en artikel 8, onder b) en c), van Richtlijn 90/539/EEG (1) (4);		
c) (aanvullende verklaringen betreffende de artikelen 12, 13 en 14 van Richtlijn 90/539/EEG van de Raad).		

Gedaan te ....., op .....



.....  
Handtekening van de officiële dierenarts (3)

.....  
Naam in drukletters

- (1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (2) Het vervoermiddel vermelden, samen met het kentekennummer of de geregistreerde naam, al naar gelang van het geval.
- (3) De kleur van de stempel en de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.
- (4) Wanneer de eendagskuikens afkomstig zijn van ingevoerde broedeieren moet de periode van afzondering op de houderij van bestemming als bedoeld in artikel 3 van Beschikking 96/482/EG in acht worden genomen. De bevoegde autoriteit van de lidstaat van bestemming moet via het Animo-systeem over deze eis worden geïnformeerd.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 februari 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,